

ANAQUEL

BOLETÍN DE LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN PORTUGAL

02/ 2015



Número
XXII

Julio de 2015

NIPO: 030-15-100-3

EMBAJADA
DE ESPAÑA
EN PORTUGAL

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN

ANAQUEL

Boletín informativo de la Consejería de Educación en Portugal



Director:
Ángel María Sainz García
Consejero de Educación en Portugal

Coordinadores:
Eduardo Tobar Delgado
Tamara Flores Pérez
Daniela Martín Hernández

MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA y
DEPORTE
Subsecretaría
Subdirección General de Cooperación Internacional

Edita:
© Secretaría General Técnica
Subdirección General de Documentación y
Publicaciones
Embajada de España en Portugal
Consejería de Educación
NIPO: 030-15-100-3

Catálogo de publicaciones del Ministerio:
mecd.gob.es
Catálogo general de publicaciones oficiales:
publicacionesoficiales.gob.es
El fichero digital de este boletín puede descargarse
desde la página web de la Consejería de Educación:
[http://www.mecd.gob.es/portugal/publicaciones-
materiales/publicaciones.html](http://www.mecd.gob.es/portugal/publicaciones-materiales/publicaciones.html)
Se permite la copia total o parcial de este boletín siempre y
cuando:
– se cite la procedencia;
– no se proceda a cobro o contraprestación de ningún tipo;
– se informe a la Consejería de Educación de Portugal de
la incorporación, ofreciendo los datos que permitan la
vigilancia del cumplimiento de lo expuesto en el punto
anterior.

Contenido:

Becas curso de verano UIMP	3
<i>Propuestas prácticas para la enseñanza del léxico y la gramática</i> , Universidade da Beira Interior	3
<i>6º Congreso sobre la enseñanza de español en Portugal</i> , Universidade do Porto	4
<i>Talleres de didáctica para profesores de español en Portugal</i> , Universidade Nova de Lisboa	6
Curso de verão e Acção de Formação Diálogos Ibero-americanos, Universidade de Lisboa	7

Becas curso de verano UIMP

El pasado 14 de mayo concluyó el plazo de presentación de solicitudes para las becas de verano para profesores de español en Portugal. El Ministerio de Educación, Cultura y Deporte de España otorga diez becas en la Universidad internacional Menéndez Pelayo (UIMP) en Santander para la actualización pedagógica del personal docente en diversos ámbitos: especialización para profesores extranjeros de español, entornos virtuales en la enseñanza de E/LE, estrategias y recursos en la expresión oral para profesores extranjeros y recursos digitales en el aula de E/LE. Tanto los programas de tales cursos como la resolución de candidatos seleccionados y reservas pueden ser consultados en el siguiente enlace:

<http://www.mecd.gob.es/portugal/convocatorias-programas/becas-ayudas/becas-de-verano.html>

Propuestas prácticas para la enseñanza del léxico y la gramática

Universidade da Beira Interior

La Consejería de Educación de la Embajada de España en Portugal y el Instituto Cervantes, junto con la Universidade da Beira Interior, organizaron el curso *Propuestas prácticas para la enseñanza del léxico y la gramática*. Dicho curso, que forma parte del Plan Conjunto de Formación del Profesorado 2015, se celebró en la Faculdade de Artes e Letras de la Universidade da Beira Interior (Covilhã) durante los días 8, 9, 22 y 23 de mayo.

El curso tuvo una duración de 25 horas, equivalentes a un crédito de formación del CCPFC, y abordó la enseñanza de los contenidos gramaticales y léxicos a alumnos lusófonos desde un punto de vista práctico, atendiendo a los principales problemas de dicho alumnado y analizando los materiales más utilizados en el sistema educativo portugués desde las perspectivas metodológicas más recientes.

6º Congreso sobre la enseñanza del español en Portugal

Universidade do Porto

Del 25 al 27 de junio se celebró en la Universidade do Porto el VI Congreso sobre la Enseñanza de Español en Portugal. Este congreso fue organizado conjuntamente por la Consejería de Educación y la Universidade do Porto y contó con la colaboración de APPELE (Asociación de profesores de español de Portugal) y el Instituto Cervantes y el patrocinio de la Fundación Ramón Areces.

Este evento reunió a más de doscientos participantes, entre los que se encontraban, principalmente, docentes del sistema educativo portugués, así como lingüistas, representantes editoriales y estudiantes de español de diversas universidades portuguesas. Además de compartir sus experiencias, los asistentes pudieron contemplar nuevas experiencias didácticas, reflexionar sobre la actuación docente y explorar nuevas vías de investigación de la Lingüística Aplicada a la Enseñanza de Lenguas a través de las diversas modalidades de participación contempladas en el programa: comunicaciones, talleres y conferencias plenarias.

Las sesiones plenarias corrieron a cargo de Maria de Lurdes Correia Fernandes (catedrática de la Facultad de Letras de la Universidade do Porto), José Manuel Vez (catedrático de la Facultad de Ciencias de la Educación de la Universidad de Santiago de Compostela) y Guillermo Rojo (catedrático de Lengua Española de la Universidad de Santiago de Compostela y miembro de la Real Academia Española). Dichas conferencias supusieron una profunda reflexión acerca de las relaciones entre lengua, cultura y literatura, del aprendizaje en las diferentes corrientes de la lingüística y sus repercusiones en el momento actual y de la aplicación de la Lingüística de Corpus al ámbito de la enseñanza de lenguas extranjeras. En este ámbito fue presentado el CAES (Corpus de Aprendices de Español como Lengua Extranjera), el cual dará lugar, con toda seguridad, a futuras investigaciones en el marco de la enseñanza de ELE.

Mesa redonda sobre la situación de la enseñanza del español en Portugal.



Asistentes durante una ponencia plenaria.

Asistentes a un taller.



Talleres de didáctica para profesores de español en Portugal: enseñanza para jóvenes y adolescentes

Universidade Nova de Lisboa

El pasado 15 y 16 de mayo tuvieron lugar, en la Universidade Nova de Lisboa, los talleres de didáctica para profesores de español en Portugal, centrados en la enseñanza para jóvenes y adolescentes.

Dichos talleres contaron con la asistencia de profesores y especialistas de la enseñanza de español en Portugal, quienes presentaron sus investigaciones y trabajos basados en las competencias generales (destrezas, habilidades y competencia existencial), como es el caso de la relación e intercambio entre jóvenes, la interculturalidad, la gestión de conflictos, la afectividad y la motivación.

La inscripción a estos talleres fue gratuita y tuvo una duración total de 12 horas.

Para más información pueden consultar la web:

<http://www.mecd.gob.es/portugal/actualidad/2015/Santillana.html>

**LA ENSEÑANZA
PARA JÓVENES Y
ADOLESCENTES**

Talleres de didáctica
para profesores
de español
en Portugal

15 y 16 de mayo de 2015

Faculdade de Ciências Sociais e Humanas
Universidade Nova de Lisboa, Avenida de Berna, 26, Lisboa
15 de mayo: Auditorio 1, piso 1, torre B. 16 de mayo: Edifício ID, Sala Multiusos 2, piso 4.

Más información: <http://www.mecd.gob.es/portugal/>
Inscripción gratuita en: <https://docs.google.com/forms/d/1M1c-0SAC9-Zk1DzG6y6tXX0tEMC0Tz0w1rmoLQqCH8BA/viewform>

Curso de verão e Acção de Formação Diálogos Ibero-americanos. Olhares comparatistas sobre as Literaturas de Portugal, do Brasil e da América Hispânica

La Consejería de Educación de la Embajada de España en Lisboa colabora con el "Curso de verão e Acção de Formação Diálogos Ibero-americanos. Olhares comparatistas sobre as Literaturas de Portugal, do Brasil e da América Hispânica", que tendrá lugar del 13 al 17 de julio en la Faculdade de Letras de la Universidade de Lisboa.

Este curso tiene dos objetivos fundamentales: por un lado, pretende abordar algunos de los principales aspectos relativos a la relación de la literatura portuguesa con las literaturas de América Latina, especialmente la literatura brasileña, la hispanoamericana y la literatura del Caribe en lengua española. El abordaje de esta problemática será orientado desde una perspectiva comparatista, que procurará dar a conocer las relaciones literarias, culturales e históricas entre las literaturas producidas en América Latina y la literatura portuguesa. Por otro lado, interesa dar visibilidad a las literaturas producidas en el espacio iberoamericano, aún muy poco leídas y estudiadas en Portugal.

Este curso se inserta en los intereses del Proyecto DIIA -Diálogos Ibéricos e Ibero-Americanos-, y equivale a un crédito de formación del CCPFC.

Para más información e inscripciones:

<https://www.mecd.gob.es/portugal/actualidad/2015/Dialogos-verano.html>

DÍALOGOS IBERO-AMERICANOS:
OLHARES COMPARATISTAS SOBRE AS LITERATURAS DE PORTUGAL, DO BRASIL E DA AMÉRICA HISPÂNICA

Curso de Verão /
Acção de Formação
(1 Crédito CCPFC)

Faculdade de Letras
Universidade de Lisboa
13 – 17 de Julho de 2015
(9.00h – 13.30h)

Mais informação e inscrições:
Email: diia@letras.ulisboa.pt
Telephone: (+351) 21 792 00 85

Logos: COMPANARISTAS, FCT, UJ, and others.



EMBAJADA
DE ESPAÑA
EN PORTUGAL

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN